

การใช้อักษรภาษาไทยเป็นหลักประกันหนึ่ง



นายอดิศักดิ์ ภูนิเทพ

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาดิศศาสตรมหาบัณฑิต

ภาควิชาดิศศาสตร์

บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ปีการศึกษา 2539

ISBN 974-636-266-6

ลิขสิทธิ์ของบัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

**AIRCRAFT FINANCING**

**Mr.Adisak Punites**

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

**A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements**

**for the Degree of Master of Laws**

**Department of Law**

**Graduate School**

**Chulalongkorn University**

**Academic Year 1996**

**ISBN 974-636-266-6**

หัวขอวิทยานิพนธ์ การใช้อักษรเป็นหลักประกันหนึ่ง  
โดย นายอดิศักดิ์ ภูนิเทศ  
ภาควิชา นิติศาสตร์  
อาจารย์ที่ปรึกษา รองศาสตราจารย์ไพบูลย์ คงสมบูรณ์  
อาจารย์ที่ปรึกษาร่วม อาจารย์วรชัย พิจารณ์จิตร

บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุมัติให้นับวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ เป็นส่วนหนึ่ง  
ของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาโท สาขาวิชา

..... คณบดีบัณฑิตวิทยาลัย  
(ศาสตราจารย์ นายแพทย์ ศุภวัฒน์ ชุติวงศ์)

คณะกรรมการสอนวิทยานิพนธ์

..... ประธานกรรมการ  
(รองศาสตราจารย์ประศิกชัย วนิลาภกุล)

..... อาจารย์ที่ปรึกษา  
(รองศาสตราจารย์ไพบูลย์ คงสมบูรณ์)

..... อาจารย์ที่ปรึกษาร่วม  
(อาจารย์วรชัย พิจารณ์จิตร)

..... กรรมการ  
(ศาสตราจารย์ประนุช สวัสดิ์มิงคล)

..... กรรมการ  
(อาจารย์สมชาย พิพุธวัฒน์)

พิมพ์ต้นฉบับบทด้วยอวิทยานิพนธ์ภายในกรอบสีเขียวเพียงแผ่นเดียว

อดีตศักดิ์ ภูนิเหศ : การใช้อาภารตยานเป็นหลักประกันหนี้ (AIRCRAFT FINANCING)  
อ.ที่ปรึกษา : รศ.ไพบูลย์ คงสมบูรณ์, อ.ที่ปรึกษาร่วม : อ.วราชัย พิจารณ์จิตร,  
297 หน้า. ISBN 974-636-266-6.

การใช้อาภารตยานเป็นหลักประกันหนี้ซึ่งทางกันในต่างประเทศนั้นสามารถทำได้หลายรูปแบบ โดยแบบที่เป็นที่นิยมกันมาก คือ สัญญาลิสซิ่ง และสัญญาจำนอง หลักประกันนี้ก็เป็นที่นิยมกันในการใช้อาภารตยานเป็นหลักประกันหนี้ นอกจากนี้ นานาประเทศรวมทั้งประเทศไทยยังได้เข้าร่วมเป็นภาคีในอนุสัญญา ว่าด้วยการยอมรับมิตรระหว่างประเทศ เศรษฐีเชิงลักษณะอาภารตยาน ซึ่งทางนี้ที่เมืองเจนีวา เมื่อปีค.ศ.1948 เพื่อร้องรับสิทธิ์ในอาภารตยานของเอกชน ในขณะที่ประเทศไทยยังไม่ได้เข้าร่วมเป็นภาคีในเพื่อให้ประเทศไทยเป็นผู้รับผิดชอบต่อการบินในภูมิภาคนี้ แต่กับอนุสัญญาของประเทศไทยอย่างมาตุภูมิและเพื่อประโยชน์ด้านเศรษฐกิจการค้า จึงได้มีความเห็นชอบเพียงพอต่อการใช้อาภารตยานเป็นหลักประกันหนี้ คณะอาจไม่สอดคล้องกันหลักการในอนุสัญญาดังกล่าว แต่อาจไม่เป็นที่ยอมรับในทางระหว่างประเทศ

วิทยานิพนธ์นี้จัดทำขึ้นโดยเมียร์วัตถุประสงค์เพื่อศึกษาและวิเคราะห์ถึงการยอมรับที่ดีด้วยในสิทธิ์ในอาภารตยานของเอกชนตามกฎหมายไทยโดยเบริญเทียนกับกฎหมายของต่างประเทศ การใช้อาภารตยานเป็นหลักประกันหนี้ในรูปแบบต่างๆ โดยเฉพาะในรูปของสัญญาลิสซิ่งและสัญญาจำนอง ซึ่งทางกันในต่างประเทศ โดยยกตัวอย่าง ประเทศเมืองกุโธ ผู้รั่งเศส ที่รัชโภเมริกา และสวิตเซอร์แลนด์ มาประกอบการวิจัย และยังเพื่อวิเคราะห์ถึงวัตถุประสงค์และพัฒนาการเมืองอนุสัญญา เชนิว่า การหารือวิทยานิพนธ์นี้ใช้ริชริจัยเอกสาร โดยการรวบรวมข้อมูลจากบทความ หนังสือ เอกสารต่างๆ และข้อมูลจากการบินพาณิชย์และมีขอบเขตในการศึกษาวิจัยเฉพาะปัญหาการใช้อาภารตยานเป็นหลักประกันหนี้ในประเทศไทยเท่านั้น แต่มีบางส่วนที่ศึกษาถึงการใช้อาภารตยานเป็นหลักประกันหนี้ในต่างประเทศ และอนุสัญญาระหว่างประเทศ เพื่อประกอบการนำเสนอให้มีการอออกกฎหมายพิเศษเพื่อร้องรับอนุสัญญา เชนิว่า ผลกระทบที่เกิดขึ้นจากการพยายามเป็นหลักประกันหนี้ได้ ผลกระทบการศึกษาวิจัยพบว่าบทบัญญัติของประเทศไทยอย่างมาตุภูมิและเพื่อประโยชน์ด้านเศรษฐกิจการค้า จึงเสนอแนะให้มีการออกกฎหมายเฉพาะ เพื่อใช้บังคับการใช้อาภารตยานเป็นหลักประกันหนี้





## C670014 : MAJOR LAW

KEY WORD: AIRCRAFT/FINANCING

ADISAK PUNITES : AIRCRAFT FINANCING. THESIS ADVISOR : ASSOC. PROF.  
PAITOON KONGSOMBOON, THESIS COADVISOR : WORACHAI BHICHARNCHITR.  
297 pp. ISBN 974-636-266-6.

Aircraft financing transacted in other countries can be made in several forms. The popular ones are Leasing and Mortgage. Many countries have special laws to govern the aircraft financing. Moreover, many countries including Thailand have entered into the Convention on the International Recognition of Rights in Aircraft made in Geneva in 1948 for the purpose of recognising rights of private sector over an aircraft. While Thailand has a policy to open independently the aviation business in order to make Thailand become the center of the aviation business in this region but provisions of the Civil and Commercial Code are not appropriate enough for aircraft financing and may not be in accordance with the said Convention and may not be internationally recognized.

This thesis is made with the purpose to study and analyze the certain recognition of private rights in aircraft under Thai laws analytically compared to the laws of foreign countries and the several forms of aircraft financing especially leasing and mortgage agreements transacted in foreign countries such as England, France, the United States of America and Switzerland, and yet to analyze the intention and the commitments of the Geneva Convention. This thesis is based on documentary research gathering information from articles, books and materials and from the Department of Aviation, and is of the scope of study focusing primarily on the problems of aircraft financing in Thailand. However, a part of the study included the aircraft financing in foreign countries and the international convention so as to get along with the proposal that special legislation be introduced to recognize the Geneva Convention and the aircraft financing. After such study it is concluded that the provisions of the Civil and Commercial Code are not sufficiently appropriate and that the specific legislation be recommended for governing the aircraft financing.

ภาควิชา นิติศาสตร์

นายมีชื่อ นันดา *Dhany Nanda*

สาขาวิชา นิติศาสตร์ (กฎหมายธุรกิจ)

นายมีชื่อ อารย์ทีปรีกษา *Araythi Preeksha*

ปีการศึกษา 2539

นายมีชื่อ อารย์ทีปรีกษา *Araythi Preeksha*

## กิตติกรรมประกาศ

วิทยานิพนธ์นี้ สาเร็จลุล่วงไปได้ด้วยความช่วยเหลืออย่างดียิ่งของคณาจารย์หลายท่าน ซึ่งผู้เขียนขอกราบขอบพระคุณท่านรองศาสตราจารย์ประเสริฐ วนวิไลฤทธิ์ คณะนิติศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ซึ่งท่านได้กรุณาสละเวลาและให้เกียรติรับเป็นประธานกรรมการสอบวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ ตลอดจนให้คำแนะนำ ข้อคิดเห็นและคำปรึกษาในการเขียน ขอบพระคุณรองศาสตราจารย์ไพบูลย์ คงสมบูรณ์ คณะนิติศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เป็นอย่างยิ่งที่ท่านกรุณาสละเวลา\_rับเป็นอาจารย์ที่ปรึกษาให้แก่ผู้เขียน โดยได้กรุณาให้คำแนะนำ ข้อคิดเห็นและคำปรึกษาในการเขียนวิทยานิพนธ์ฉบับนี้มาตั้งแต่เริ่มต้น ขอบพระคุณอาจารย์วราษฎ์ พิจารย์ฉิตร กรรมการผู้จัดการ สำนักกฎหมาย บริษัท วิคเตอร์ แอนด์ วรชัย จำกัด ผู้บังคับบัญชาของผู้เขียน ซึ่งท่านได้กรุณา\_rับเป็นอาจารย์ที่ปรึกษาร่วม และได้ให้ความช่วยเหลือและคำแนะนำในการเขียนวิทยานิพนธ์ ตลอดจนให้ความอนุเคราะห์ในการค้นคว้าหนังสืออ้างอิงซึ่งเป็นศิริภัณฑ์และต่างประเทศ จากห้องสมุดของบริษัท วิคเตอร์ แอนด์ วรชัย จำกัด ขอบพระคุณอาจารย์สมชาย พิพูรชัณน์ หัวหน้ากลุ่มงานนิติการ กรมการบินพาณิชย์ ที่กรุณาสละเวลา\_rับเป็นกรรมการสอบวิทยานิพนธ์ ซึ่งท่านได้ช่วยเหลือผู้เขียนเป็นอย่างมากในการให้คำแนะนำ ความเห็น และกรุณาตรวจสอบแก้ไขวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ ตลอดจนได้กรุณาเอื้อเพื่อจัดทำเอกสารอ้างอิงทั้งกฎหมายไทยและอนุสัญญาระหว่างประเทศเพื่อใช้ประกอบการเขียนวิทยานิพนธ์ และขอขอบพระคุณท่านศาสตราจารย์ประมน สถาเด็จมงคล ประธานคณะที่ปรึกษา ธนาคารไทยพาณิชย์ จำกัด (มหาชน) ที่ท่านได้กรุณาสละเวลา\_rับเป็นกรรมการสอบวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ และได้กรุณาตรวจสอบแก้ไขวิทยานิพนธ์ฉบับนี้และได้กรุณาให้ความเห็นและให้คำแนะนำเพิ่มเติมอันเป็นประโยชน์ยิ่ง อย่างยิ่งต่อวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ และขอขอบคุณ คุณทอง อดทนดี หัวหน้าฝ่ายทะเบียนและในอนุญาต กองความมล倜ภัยในการเดินอากาศ กรมการบินพาณิชย์ ที่เอื้อเพื่อข้อมูลประกอบการวิจัย

ท้ายนี้ ผู้เขียนได้รับขอกราบขอบพระคุณมาตรา ๕๘ ขอขอบคุณคณาจารย์ของผู้เขียนซึ่งเป็นกำลังใจผู้เขียนมีความมานะพยายามในการเขียนวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ จนเสร็จสมบูรณ์และสาเร็จการศึกษา

## สารบัญ

	หน้า
บทคัดย่อภาษาไทย .....	๔
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ .....	๕
กิตติกรรมประกาศ .....	๖
บทนำ .....	๑
<b>บทที่</b>	
<b>1 บททั่วไป .....</b>	<b>5</b>
1.1 ความหมายของอากาศยาน .....	5
1.1.1 ความหมายของอากาศยานในประเทศไทย .....	5
1.1.2 ความหมายของอากาศยานในประเทศไทยอังกฤษ .....	5
1.1.3 ความหมายของอากาศยานในประเทศไทยรั่งสีสัน .....	6
1.1.4 ความหมายของอากาศยานในประเทศไทยสหรัฐอเมริกา .....	6
1.1.5 ความหมายของอากาศยานในประเทศไทยสวิตเซอร์แลนด์ .....	6
1.1.6 ความหมายของอากาศยานตามอนุสัญญาระหว่างประเทศไทย .....	7
1.1.7 สรุปความหมายของอากาศยาน .....	8
1.2 การยอมรับลิขสิทธิ์ในอากาศยานของเอกชน .....	9
1.2.1 การยอมรับลิขสิทธิ์ในอากาศยานของเอกชนในประเทศไทย .....	9
1.2.2 การยอมรับลิขสิทธิ์ในอากาศยานตามอนุสัญญาระหว่างประเทศไทย .....	32
<b>2 รูปแบบของการใช้อาอากาศยานเป็นประกันหนี้ (Aircraft Financing) .....</b>	<b>35</b>
2.1 สัญญาเช่าอากาศยาน .....	35
2.2 สัญญาลิสซิ่งอากาศยาน .....	37
2.2.1 ลักษณะของสัญญาลิสซิ่ง .....	39
2.2.2 ข้อกำหนดของสัญญาลิสซิ่ง .....	39
2.2.3 วัตถุประสงค์ของสัญญาลิสซิ่ง .....	42
2.2.4 สัญญาลิสซิ่งต่างจากสัญญาเช่าทรัพย์และสัญญาเช่าซื้อ .....	43
2.2.5 ชุดเด่นและจุดด้อยของสัญญาลิสซิ่ง .....	44
2.3 สัญญาจำนองอากาศยาน .....	46
2.4 รูปแบบการใช้อาอากาศยานเป็นหลักประกันหนี้ในประเทศไทย .....	47

## สารบัญ (ต่อ)

บทที่	หน้า
3 การใช้อาภัยานเป็นประกันหนี้ในต่างประเทศ .....	52
3.1 วิธีนิยมติดของการใช้อาภัยานเป็นประกันหนี้ในต่างประเทศ .....	52
3.1.1 การใช้อาภัยานเป็นประกันหนี้ในประเทศอังกฤษ .....	52
3.1.1.1 สัญญาเช่าอาภัยานและสัญญาลิสซิ่งอาภัยาน ....	53
(ก) สัญญาลิสซิ่งอาภัยาน .....	54
(ข) สัญญาเช่าอาภัยาน .....	56
3.1.1.2 สัญญาจ้างของอาภัยาน .....	60
(ก) ลักษณะของการจ้าง .....	60
(ข) กฎหมายที่ใช้บังคับ .....	63
3.1.2 การใช้อาภัยานเป็นประกันหนี้ในประเทศญี่ปุ่น .....	63
3.1.2.1 สัญญาเช่าอาภัยานและสัญญาลิสซิ่งอาภัยาน ....	64
(ก) สัญญาลิสซิ่งอาภัยาน .....	66
(ข) สัญญาเช่าอาภัยาน .....	68
3.1.2.2 สัญญาจ้างของอาภัยาน .....	73
(ก) ลักษณะของการจ้าง .....	73
(ข) กฎหมายที่ใช้บังคับ .....	75
3.1.3 การใช้อาภัยานเป็นประกันหนี้ในประเทศสหรัฐอเมริกา .....	79
3.1.3.1 สัญญาเช่าอาภัยานและสัญญาลิสซิ่งอาภัยาน ....	80
(ก) สัญญาลิสซิ่งอาภัยาน .....	81
(ข) สัญญาเช่าอาภัยาน .....	85
3.1.3.2 สัญญาจ้างของอาภัยาน .....	87
(ก) ลักษณะของการจ้าง .....	87
(ข) กฎหมายที่ใช้บังคับ .....	91
3.1.4 การใช้อาภัยานเป็นประกันหนี้ในประเทศสวิตเซอร์แลนด์ ....	92
3.1.4.1 สัญญาเช่าอาภัยานและสัญญาลิสซิ่งอาภัยาน ....	95
(ก) สัญญาเช่าอาภัยาน .....	96

## สารบัญ (ต่อ)

หน้า

บทที่

(๔) สัญญาลีสซิ่งอากาศยาน .....	96
3.1.4.2 สัญญาจ้างของอากาศยาน .....	98
(ก) ลักษณะของการจ้างของ .....	98
(ข) กฎหมายที่ใช้บังคับ .....	99
3.2 ความเป็นไปของอนุสัญญาเจนิว่า ว่าด้วยการยอมรับน้ำดืดอ ระหว่างประเทศซึ่งสิทธิในอากาศยาน ปี ก.ศ.1948 .....	101
3.2.1 พันธะกรณี .....	101
3.2.2 ความเป็นไปของภาคี .....	107
3.2.2.1 ประเทศไทย .....	108
3.2.2.2 ประเทศฟรنس .....	109
3.2.2.3 ประเทศสหรัฐอเมริกา .....	112
3.2.2.4 ประเทศสวีเดอร์แลนด์ .....	113
4 การดำเนินการของประเทศไทยต่อพันธะกรณีตาม อนุสัญญาเจนิว่า ว่าด้วยการยอมรับน้ำดืดอระหว่างประเทศ ซึ่งสิทธิในอากาศยาน ปี ก.ศ.1948 .....	116
4.1 การออกกฎหมายรับรองอนุสัญญาเจนิว่า ว่าด้วย การยอมรับน้ำดืดอระหว่างประเทศซึ่งสิทธิในอากาศยาน .....	117
4.1.1 หลักกฎหมายระหว่างประเทศ .....	117
4.1.2 การดำเนินการของประเทศไทยต่อพันธะกรณี .....	123
4.1.3 การตั้งเงื่อนไข หรือข้อสงวน .....	139
4.2 การออกกฎหมายภายในรับรองการจดทะเบียนจานของอากาศยาน .....	140
4.2.1 การจานของอากาศยาน .....	142
4.2.1.1 อากาศยานที่จานองได้ .....	142
4.2.1.2 ผู้จ้างของ .....	143
4.2.1.3 ผู้รับจานของ .....	144
4.2.1.4 หน้าประชานแพและหนี้จานของ .....	144

## สารบัญ (ต่อ)

หน้า	
บทที่	
4.2.1.5 ผลของการจดทะเบียนจานของอากาศยาน .....	145
4.2.2 ผลของการจดทะเบียนของอากาศยาน .....	146
4.2.2.1 การจดทะเบียนครอบเพียงใจ .....	146
4.2.2.2 สิทธิและหน้าที่ของคู่สัญญา .....	146
4.2.3 การบังคับใช้ .....	147
4.3 การใช้กฎหมายกับรูปแบบหลักประกันแบบอื่น .....	149
4.3.1 สัญญาเช่าอากาศยาน .....	149
4.3.2 สัญญาลีสซิ่งอากาศยาน .....	151
5 บทสรุปและข้อเสนอแนะ .....	158
รายการอ้างอิง.....	160
ภาคผนวก (ก) Geneva Convention 1948: Convention on the International Recognition of Rights in Aircraft .....	165
(๑) อนุสัญญาว่าด้วย การยอมรับมั่นถือระหว่างประเทศซึ่งสิทธิ ในอากาศยาน ปี ค.ศ.1948 (คำแปล) .....	177
(๒) กฎกระทรวง ฉบับที่ 32 (พ.ศ.2535) ออกตามความใน พระราชบัญญัติการเดินอากาศ พ.ศ.2497 .....	186
ประกาศกระทรวงคมนาคม เรื่องการใช้เครื่องคอมพิวเตอร์ทำการบิน รับจ้างบริการขนส่งให้กับกิจการธุรกิจขนาดใหญ่ .....	192
หลักเกณฑ์ในการพิจารณาขออนุญาตใช้เครื่องคอมพิวเตอร์ทำการบิน รับจ้างบริการขนส่งให้กับกิจการธุรกิจขนาดใหญ่ .....	192
หลักเกณฑ์ในการพิจารณาธุรกิจขนาดใหญ่ .....	193
(๓) ตารางเบร์ยนเทียนการใช้อาอากาศยานเป็นประกันหนี้ของ นานาประเทศ .....	194
(๔) อนุสัญญากรุงบังเอลล์และอนุสัญญาลูกงาน.....	197

## สารบัญ (ต่อ)

หน้า

บทที่

(ก) ร่างพระราชบัญญัติการยอมรับนั้นถือระหว่างประเทศซึ่งสิทธิ์ ในอาคารเช่น พ.ศ. ....	199
(ข) ร่างระเบียบปฏิบัติตามร่างพระราชบัญญัติการยอมรับนั้นถือ ระหว่างประเทศซึ่งสิทธิ์ในอาคารเช่น พ.ศ. ....	207
(ช) ด้วอย่างสัญญาเช่าอาคารเช่น (Operating Lease) ....	210
(ฌ) กฎหมายเกี่ยวกับการประกันธุรกิจสิ่งชั่ง ....	218
(ญ) ด้วอย่างสัญญาเช่าของอาคารเช่น ....	222
(ฉ) ด้วอย่างสัญญาลีสซิ่งอาคารเช่น (Finance Lease) ....	226
ประวัติผู้เขียน .....	297

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## คำอธิบายสัญลักษณ์และภาษา

บพท.	หมายถึง	ประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์
พรบ.	หมายถึง	พระราชบัญญัติ
อนุสัญญาซึ่งตราไว้	หมายถึง	อนุสัญญาว่าด้วยการบินพลเรือนระหว่างประเทศ ซึ่งทำขึ้นที่เมืองซิกาจิก เมื่อวันที่ 7 ธันวาคม พ.ศ. 1944
อนุสัญญาเจนีวา	หมายถึง	อนุสัญญาว่าด้วยการยอมรับเงื่อนไขระหว่างประเทศซึ่งสถาปนาในอาณาจักร ซึ่งทำขึ้นที่กรุงเจนีวา เมื่อวันที่ 19 มิถุนายน พ.ศ. 1948
อนุสัญญากรุงเวียนนา	หมายถึง	อนุสัญญากรุงเวียนนา ว่าด้วยกฎหมายสนธิสัญญา พ.ศ. 1969
CAA	หมายถึง	Civil Aviation Authority
FAA	หมายถึง	Federal Aviation Administration
UCC	หมายถึง	Uniform Commercial Code
USC	หมายถึง	United States Code
CFR	หมายถึง	Code of Federal Regulations
LCA	หมายถึง	The Federal Law on Civil Aviation
OCA	หมายถึง	The Ordinance on Civil Aviation
LAR	หมายถึง	The Federal Law on Aircraft Record
OAR	หมายถึง	The Ordinance on Aircraft Record
CPIL	หมายถึง	The Swiss Federal Code on Private International Law